

政府部门的访问

Visits by Government Departments

SWOP: 法律法规
Legal Facts Sheet

No. 7: 澳大利亚移民和公民部 (DIAC)
Department of Immigration and Citizenship (DIAC)

1. 在与政府部门或机构打交道时我有什么权利？

在与政府以及机构打交道时，参与性行业的每个人都有合法权利——尽管这些权利在每个部门存在差异。您有权：

- 要求政府官员出示他们的证件以及任何命令，确保该人是真正的官员并且有必要的权力，以及
- 如果他们没有权力，拒绝政府员工进入您的工作场所。

如果在政府部门代表到访时您不确定自己的权利，可要求他们解释访问目的及希望您提供哪些帮助。您可以要求通过电话和该人的主管交谈，确认他们的权力；也可以通过协议，重新安排他们在其他日期和时间到访。

如果企业所有者不在，请联系并告诉他们一位部门官员希望进入该场所。

如果政府官员希望和个别性工作者交谈并且他们有权这样做，则那些性工作者可选择交谈地点和交谈对象。

2. 当DIAC人员来到性服务场所

DIAC人员必须：

- 提供证件
- 出示针对该地址或特定人员的当前命令

- 告诉负责人（所有者或认可的经理）到访目的
- 在交谈开始前，允许他们希望调查的性工作者穿上适当的服装
- 为调查提供私人的保密空间
- 在进行交谈时有两位和被调查者相同性别的官员在场。

DIAC可访问任何工作场所，包括性行业工作场所，检查每个人是否有在澳大利亚工作的许可。他们可要求场所中的每个人出示证件，例如护照、驾照、学生证或医疗保险卡。

DIAC不能要求工作者脱掉衣服或进行搜身。

如果您被拘留并且不允许离开，您可以要求并且有权：

- 找一个翻译
- 不提供翻译就不回答问题
- 获得律师或使馆官员的法律建议。

DIAC 可以和新南威尔士州警察或澳大利亚联邦警察等其他机构合作，到访性行业场所，特别是在他们有安全顾虑时。

3. 没有在澳大利亚工作许可的人员

在下列情况下您可能违反移民法：

- 没有在澳大利亚工作的许可，因为您没有签证



Sex Workers Outreach Project (SWOP)
Level 4, 414 Elizabeth Street, Surry Hills NSW 2010
PO Box 1354 Strawberry Hills NSW 2012

Tel: (02) 9206 2166 (in Sydney/interstate) | Free Call: 1800 622 902 (NSW)
Fax: (02) 9206 2133 | Email: infospwop@acon.org.au | Web: www.swop.org.au



Copyright © 2010 SWOP
Legal information @ June 2010

政府部门的访问

Visits by Government Departments

SWOP: 法律法规
Legal Facts Sheet

No. 7: 澳大利亚移民和公民部 (DIAC)
Department of Immigration and Citizenship (DIAC)

或签证已过期

- 没有工作许可，因为您是旅游签证，或
- 在签证的工作限制范围之外工作——例如学生签证上的最长工作时间。

小心：非法工作或违反其签证条件的人员会被送到拘留中心并从澳大利亚驱逐出境。

如果所有者、经理和公司有意雇佣没有工作许可的人员，则属于刑事犯罪。被证明犯有这些罪行的个人将面临最高 \$13,200 的罚款和两年监禁，而公司将面临每个工作者最高 \$66,000 的罚款。

DIAC 为雇主提供检查新员工工作权利的服务，例如在线签证居留权核查 (VEVO) 服务。VEVO 是一套免费的基于互联网的系统，让雇主可以在线检查签证持有者的工作权利。

要联系DIAC，请致电：13 18 81。

4. 从哪里寻求建议

移民建议

IARC (移民建议和权力中心) 是一家非盈利社区法律中心，为新南威尔士州经济困难的人提供免费的移民建议。IARC 不属于移民局。

电话：(02) 9262 3833，在星期二或星期四的下午 2 点到 4 点之间拨打，获得电话建议。或拨打预约电话：(02) 9279 4300。

性工作者信息和支持

SWOP (性工作者外展计划) 向所有参与性工作的人提供私人和保密服务。拨打电话：(02) 9319 4866 了解详细信息。

翻译服务

TIS National (笔译和口译服务) 每天 24 小时、每周七天为澳大利亚需要翻译服务的任何人员或组织提供服务。TIS 由 DIAC 资助，并且通常是免费服务。电话：131 450。

有关您的法律权利和责任的详细信息，请索取一份SWOP的性行业法律工具包（当前只有英语版本）。您可从 swop.org.au 下载副本或致电 (02) 9206 2166 联系 SWOP 员工索取。

免责声明

此文档的目的是提供信息，不可替代独立专业的法律建议。此文档中包含的任何内容，都不用于取代您自己的法律专家的建议。ACON 和 SWOP 对于使用或依赖此文章中的信息造成的任何疾病、损害或损失不承担任何责任。

使用此文章的人应仔细评估其准确性、适时性、完整性及对其目的的相关性，并应当寻求有关他们特定环境的任何恰当的专业建议。对信息的准确性、适时性或完整性，ACON 和 SWOP 无法保证和承担法律义务或责任。